



ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америка; ПЯТЬ ЦЕНТІВ Закордоном.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237 — 1-0907 — Тел. У. Н. Сомз: BErgen 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ДОРАДЖУЮТЬ ОБНОВИТИ ПРОГРАМУ ПРОТИ ІНФЛЯЦІЇ

Вашингтон, 7 квітня. — Економічні дорадники заявили през. Труманові, що такі великі тягарі, як План Видужання Європи і новий план країної оборони вимагають посилення змагань для стримування інфляції, як це було за часів війни. Оскільки вони дораджують зробити це так, щоб не знищити засад свободних підприємств і обороту. Головною загрозою проти цих засад є програма воєнної готовності, яка вимагає видатку трьох мільярдів доларів. До заряджень проти інфляції належать, як звично: контроль ціни і пайкування. Зрештою ці зарядження містяться в посланні президента, в якому згадано 6 точок проти інфляції. Ці справи будуть обговорені на засіданні кабінету в п'ятницю.

СТАСЕН НА ПЕРШОМУ МІСЦІ СЕРЕД РЕСПУБЛІКАНСЬКИХ КАНДИДАТІВ.

Вашингтон. — Вибори Республіканської партії на делегатів на краєву конвенцію в червні, переведені в стейті Вісконсин, дали Геральдові Стасену 27 делегатів, а ген. Доглесові МекАртурові 8 делегатів. При цих результатах не дістав ані одного голосу нью-йоркський губернатор Тамес Е. Дюї, хоч при минулих виборах він дістав усі голоси. Тому, що Стасен вважається здатним за прихильника співпраці Америки з цілим світом, а стейт Мінесота завжди склалася до ізоляції, ці правоборці („праймері“) звернули на себе загальну увагу американського політичного світу. Загалом говорять, що шанси Стасена пішли незвичайно вгору, а зате впали шанси Дюї. Кажуть, що ген. МекАртур не хоче виставляти дальшого свого імені як кандидата, коли дістав таке мало число у своїм ріднім стейті.

ЛУІС ПОКЛИКАНИЙ ПЕРЕД СУД ЗА ПОГОРДУ.

Вашингтон. — Джан Л. Луїс, президент майнерської юнії, дістав від дистриктового федерального судді Т. Алана Голдсборо вказівку явитися в понеділок в суд і подати причину, чому він не відкликав страйку шахтарів м'ягкого вугілля, хоч він дістав такий наказ від суду. Непослух судові вважається за погорду суду й тому як Луїс, так і юнія, наражені на кару, коли не зможуть оправдати свого непослуху.

ПРЕЗИДЕНТ ЗА БЕЗПРОЦЕНТОВУ ПОЗИЧКУ ДЛЯ О.Д.

Вашингтон. — Президент Труман зажадав від конгресу внаслідкування безпроцентової позички у висоті \$65,000,000 на будову палати для приміщення Об'єднаних Держав у Нью-Йорку. Умову про удрілення позички Злученими Державами підписав 23 березня секретар О. Д. Трігва Лі з американським делегатом Вореном Остином.

КОМІСІЯ ЗА ПРИЗНАННЯ АЛЯСІ ПРАВА СТЕПТУ.

Вашингтон. — Комісія прилюдних земель в палаті репрезентантів ухвалила безжадного спротиву законопроект для прийняття Аляски як 50 стейту до Американської Унії. Тому, що ця справа зу-

Долес опрацював план атиком-інтерну для західного світу

Вашингтон, 7 квітня. — Джан Фостер Долес, республіканський експерт закордонних справ, предявив секретареві стейту Маршалові, створення міжнародної організації проти Комуністичного Інформаційного Бюро, щоб охоронити вільні установи Західного Світу. Долес співпрацював з Маршалом в минулому та їздив на конференції міністрів Чотирьох Потуг. Він проектує створення міжнародного бюро шпигунства і пропаганди для західних держав, бо інакше вони не витримують натиску і підпольних зазір Росії. Цей план передав Долес департаментові стейту для студій. Водночас департамент студіює пропозицію, щоб Злучені Держави дали гарантію 5 державам, які в Брюсселі створили Західно-Європейський Союз, тобто Англії, Франції, Бельгії, Голандії і Люксембургові.

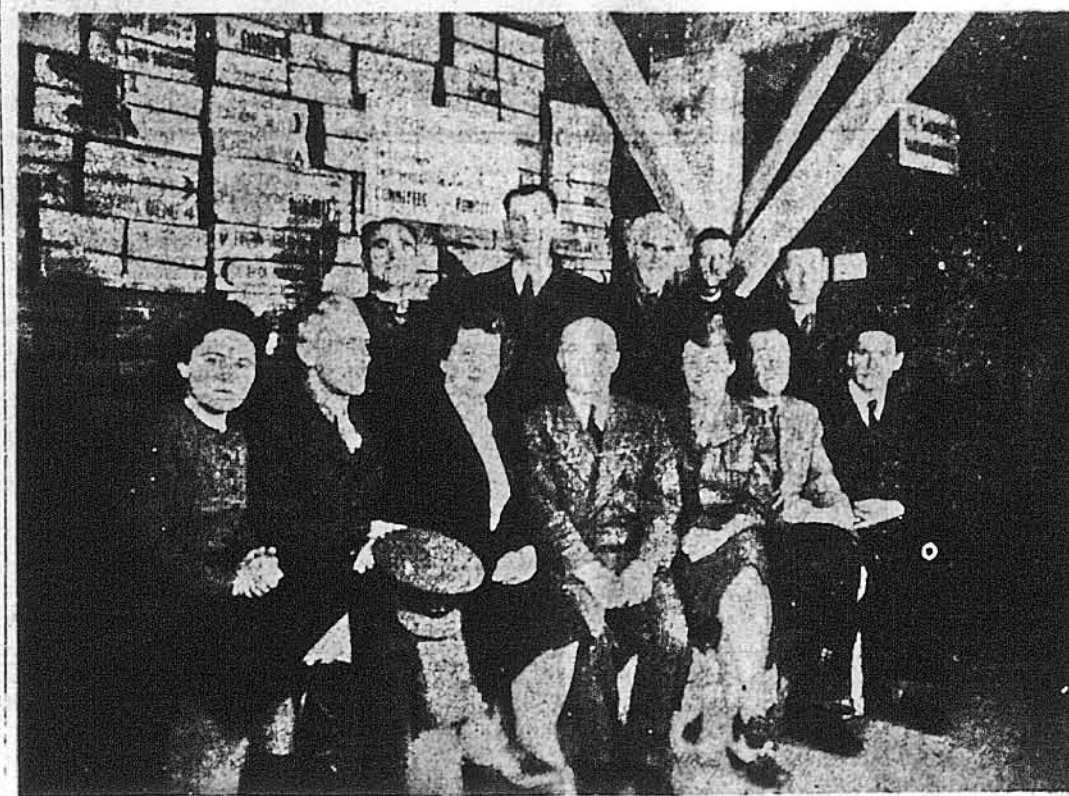
ПЛАН ВІДКРИТИ АМЕРИКАНСЬКИЙ РИНОК ДЛЯ СВІТУ.

Богота, Колумбія. — На Міжамериканській Конференції Злучені Держави виступили з планом міжамериканського господарського співділення. Мав би бути заключений договір між всіма американськими державами, що вони відворять свої ринки для світової торгівлі. Всі американські країни мали б мати однакове мито і однакову торговельну політику. План стейтів зустрів опозицію Аргентини і деяких інших республік. Проти нього має висловити промову делегат Куби, д-р Гілеро Белт.

ЖИДИ І АРАБИ СПІЛЬНО ПРІ „КРУГЛОМУ СТОЛІ“.

Лейк Соксес, Н. Й., 8 квітня. — Вчора заіснувала неможлива подія: представники жидів і арабів послушали запропонованого Американою заклику О.Д. та засіли при одному „круглому столі“, щоб перемовити справу примиря в Палестині, як довго проблема Палестини не буде остаточно вирішена цією міжнародною організацією.

Надія українських скитальників в Європі



МІСІЯ ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ В НІМЕЧЧИНІ

На світлинці на тлі магазину З.У.А.Д.Комітету в Мюнхені в Німеччині та зібраних там дарів від американських українців на допомогу їх братам на скитанні в Європі, видно керівника європейської місії ЗУАДКомітету, адв. Романа І. Смука з Шикаго (сидить посередині) та Юлію Конох з Вилкс-Бері, Па, (Гл. Комунікат З.У.А.Д.Комітету на стор. 3-тій).

МОЖЛИВІСТЬ ЛІКВІДАЦІЇ КОНТРОЛЬНОЇ РАДИ В БЕРЛІНІ

Берлін, 8 квітня. — В Берліні формально ще існує т. зв. Контрольна Рада Союзників, як найвищий спільний орган чотирьох окупаційних потуг в Німеччині. Проте, після останніх потягнень Советського Союзу, головні демонстраційного виходу советського представника зі сесії Ради минулого місяця та після советської блокади берлінського транспорту, Контрольну Раду можна вважати за практично ліквідовану, що означає теж остаточний поділ Німеччини. Предсідником Ради на цей місяць є американський губернатор, ген. Л. Д. Клей, і він заявив, що в теперішніх обставинах він не думає скликати засідання Ради.

Можливість нового советського вета в італійській справі

Лейк Соксес, Н. Й., 8 квітня. — Кілька тижнів тому західні союзники відкинули домагання привернути італійську суверенність на території вільного міста Триєсту, заповідаючи рівночасно, що вони пороблять дальші заходи з метою прийняття Італії в члени ООД. Ціла акція західних союзників в справі Італії має безсумнівно на меті теж недалекий вже італійський вибори та бажання зупинити там советський імперіалізм. Подібні намагання в протилежних цілях робить у зв'язку з італійськими виборами теж Советський Союз. Перед трьома днями советський „український представник“ в Раді Безпеки, Василь Тарасенко, відкинув теж зі советського боку пропозицію розглянути через подання про прийняття в члени ОД Італії, але рівночасно зі советськими сателітами: Болгарією, Румунією, Мадрицією, Албанією, та Зовнішньою Монголією. З усіх названих советських сателітів Фінляндія є ще єдиною країною, проти членства якої в ООД західні демократії правдоподібно не мали б

СТВОРЕНО СВІТОВУ ОРГАНІЗАЦІЮ ЗДОРОВ'Я.

Лейк Соксес, Н. Й., 8 квітня. — Своєю часу в рамках Організації Об'єднаних Держав створено базу для Світової організації Здоров'я. Проте, для переведення в життя

(Докінчення на стор. 3-тій)

РОБЕРТСОН ЗАПРОШУЄ НІМЦІВ ДО „СІМ'І ВІЛЬНИХ НАРОДІВ“

Дісельдорф, Німеччина, 7 квітня. Британський головнокомандуючий в Німеччині, ген. сер Брайен Робертсон виступив сьогодні у вестфальському німецькому парламенті зі знаменною промовою, закликаючи німців визнати за доконаний факт поділ Німеччини залізною заслоною на дві частини та запрошуючи їх прилучитися до західної „сім'ї вільних народів“, що єдино може забезпечити їм мир, свободу й добробут. Ген. Робертсон, що зачав і закінчив свою промову чистою німецькою мовою, пропонував західній Німеччині долучитися до державної оборони коаліції, створеної недавно в Брюсселі п'ятьма західно-європейськими країнами. Західну Німеччину знову привітають у сім'ї вільних народів і вона гратиме вільну роль у Плані Маршала — запевняв Робертсон. Демократизація західної Німеччини буде продовжувати і деякі судові присуди, проголошені на політичних засудженнях безпосередньо після закінчення війни, будуть тепер провірені. Воюючою ціллю політики західних союзників в Німеччині є мир і свобода — говорив ген. Робертсон, повторюючи повільно, що він має на думці ці чотири елементарні свободи, що їх так добре сприявав президент Рузвельт. Завдяки ген. Робертсону німці прийняли довгим і безсумнівно щирими оплесками, що було їх єдиною відповіддю на пропозиції бр т а н с ь к о г о губернатора. Тільки єдиний прийнятий комуніст демонстративно вийшов зі залу. Виступ ген. Робертсона, що говорив не тільки в британському, але теж американському і французькому імені, зробив небувале враження. В німецьких і закордонних коментарях до цього виступу підкреслюється, що ним не тільки підтверджено факт поділу Німеччини на західну демократичну і тоталітарну східну, але теж завдало рішального удару усім советським намаганням використати Німеччину і німців для своїх імперіалістичних цілей.

ФРАНЦІЯ ЗАПЕРЕЧУЄ ЧЕХОСЛОВАЦЬКІ ОБВИНУВАЧЕННЯ.

Париж, Франція, 8 квітня. — Французький уряд окремою нотою вчора відкинув обвинувачення червоної Праги, мовляв урядники французької амбасад в Празі допомогли втекти закордон протикомуністично наставленим чехам. Французький уряд називає ці твердження безпідставними та заявляє, що він відкидав би цих урядників своєї амбасад, учасників в загальній справі була б достатньою доказана.

НОРВЕГІЯ ІЗОЛУЄ КОМУНІСТИЧНУ П'ЯТУ КОЛОНУ.

Осло, Норвегія, 8 квітня. — З метою ізолювати комуністичну п'яту колону від розмов у закордонних справах країни, норвежський уряд запропонував парламенту створити „ограничений комітет для справ оборони закордонних справ“ з якого був би виключений один комуністичний член, що тепер є в звичайному комітеті.

ФРАНЦУЗЬКІ КОМУНІСТИ ЗАПОВІДАЮТЬ ПАРАДУ.

Париж, 8 квітня. — Опанована комуністами французька Генеральна Конференція Праці вже від сьогодні заповідає велику першо-траншеву демонстрацію робітників у цілій країні. Демонстрація має відбуватися під знаком домагання 20-процентової підвишки заробітної платні, не вважаючи на всі заходи уряду зменшити кошта прожитку.

ФРАНЦІЯ СКРІПІТЬ СВОЮ ВНУТРІШНЮ БЕЗПЕКУ.

Париж, 8 квітня. — У зв'язку з щораз більше інтензивною большевицькою підпивною роботою в країні, французький уряд поробив всі заходи для повної контролю своєї внутрішньої безпеки. В тій цілі створено план, на підставі якого в усіх загрозливих випадках злучені сили поліції і війська будуть діяти централізовано в усіх областях Франції.

ІТАЛІЯ І СЬО-ЮГОСЛАВСЬКИЙ РЕПАТРИАЦІЙНИЙ ДОГОВІР.

Білгород, Югославія, 8 квітня. — Представники Італії й Югославії підписали вчора спільний договір, на підставі якого одна і друга країна зобов'язується взаємно звільняти з тюрми та репатріювати політичних в'язнів італьйської національності з Югославії і югославської з Італії.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:			
Foreign and Jersey City Rates:			
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (англійською Частину):			
Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):			
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 597—72d Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

УРЯД І ЛУІС

Правовий уряд повинен опиратися на закон і послугувати правними методами. Федеральний уряд у Вашингтоні це знає і тому саме важко йому знайти спосіб, як спинити страйк шахтарів мягкого вугілля. Такого закону, щоб влада могла приневолити робітників вернутися до праці, нема. Воєнні повновласті президента вигасти. Вправді робітничий закон Тефта-Гартлі дає урядові спроможність гадати на страйк збоку „крайньої необхідності“, але президент Труман, як голова держави, гостро таурував цей закон і відмовився його підписати. Послідовно, він не може виконувати нового закону з таким переконанням, як робив би тоді, коли б закон був переведений за його згодою. До того ж стан „крайньої необхідності“ — пливке поняття. Звичайно воєнний стан називають „станом крайньої необхідності“. Як довго наша країна не вмишана в стріляну війну, так довго це нормальні часи. Отже, коли навіть закон дозволяє урядові ужити постанови закону Тефта-Гартлі на випадок національної konieczности, то тут може виринути спір, чи теперішній стан справді такий, щоб можна робітникам наказувати йти до праці. Та як чи так, а ситуація така, що вугільний страйк дошкулую важко цілій країні.

В демократичній державі уряд рахується з настроєм населення. До того це передвиборчий час і урядові партії не дуже хочеться наражувати себе на втрату популярності серед виборців. Це добре знає Джон Л. Луїс, голова краєвої юнії шахтарів. Біда тільки, що нерозумно користає з цього положення. Те, що він облягує свою роль хитро перед судом у такий спосіб, що робить поворот страйкуючих майнерів до праці залежним від особистого переконання кожного вуглекопа, а не від його зарядження, чести йому не приносить. Майнери самі добре знають, хто рідше. До того юнія має прецінь монополію в переговорах, як правний так і фактичний. Правний тому, що закон дає робітничим організаціям виключне право до ведення переговорів; фактичний тому, що існує лише одна юнія вуглекопів і ніхто навіть не думає про створення конкурентної майнерської юнії. Кожний знає, що Луїс є „босом“ і він розкаже в майнерській юнії.

Коли йде про саму справу, тобто про призначення майнерів старшої пенсії, то таке домагання є цілком оправдане. Робота під землею, без сонця, виснажує передчасно сили шахтаря і він повинен

решту життя провести на поверхні землі, як кожна інша людина. Однак треба признати, що призначення пенсії від 60 року життя і по \$100 місячно це свого роду революція в американському промислі. До сі рахувались з тим, що старість починається від 65 року життя. Теж і це важке, що вугільні барони тих грошей зі свого кармана не дадуть. Це платитимуть покупці й вугілля подорожжє, як тільки дійде до згоди в справі цієї пенсії. Справа пенсії не є в цьому страйку головною, а головна є форма, в якій цю справу видвинено і в якій домагаються її переведення. Вашингтонський уряд не є проти пенсії, а тільки проти страйку, бо він паралізує господарку країни.

Коли кожну робітничу справу (і загалом всяку іншу людську справу) будемо налаштовувати примусом, то життя у таких відносинах буде войною нервів, подібною до цієї, проти якої відносяться голоси бунту у цілому вільному світі. Спосіб, у який веде свою акцію Луїс, вважають войною нервів, яка є так само дошкулую робітникам як і публіци й урядові. Вашингтонський уряд не є ворожий робітництву. Та він повинен виконувати закони і керувати нацією як цілістю. Ніяка група не може своєю поведінкою приневолувати уряд до послуху, бо інакше уряд перестав би бути слугою народу, а став би виконавцем волі цієї чи другої групи, що було б диктатурою групи. Така диктатура може помстити і в Америці. Вона навіть не мусить бути диктатурою комуністично-большевицької диктатури різних демократів, самолюбів та амбітників з фашистськими нахилами. Тому на сторожі правості уряду повинен стати весь загальний громадянин, шануючи давню традицію влади більшості. Потурати нині будь якій диктатурі дуже небезпечно. Європа повинна буди для нас у цьому доброю наукою.

Обов'язок уряду влучно схарактеризував перший президент Америки, Джордж Вашингтон, коли сказав: „Уряд це не самий розум, ані не красномовство. Це є сила. Уряд як і вогонь, це небезпечний слуга і страшний пан — тому не можна йому навіть на хвилину давати нагоди до невідповідального діянн“.

Коли ж демагоги і невідповідальні елементи хочуть різними підступами спонукати уряд до невідповідального діянн, загал населення мусить добре вважати, щоб до цього не допустити.

НОВІ ТВОРИ Т. ОСЬМАЧКИ

На еміграції знайшлася значна кількість українських письменників. У час, коли на українських землях може існувати тільки література катохвальна, коли все живе і творче винищено, а тепер випаляють в душах вільної думки — література української еміграції набирає особливого значення. Вона — справжній голос української душі, української людини і її неповторної доби, в якій їй доводиться жити.

Та еміграційна література є справді всеукраїнська, бо творять її письменники з усіх українських земель; є між ними і значна кількість молоді, і то такої, яка іншого життя поза підсоветським не знала. Скинуті з себе советську ідеологічну рубашку не було для них ніякою проблемою і вони без труднощів включилися в загальний літературний процес. Немає сумніву, що сьогодні на еміграції знайшлися би також мало не всі визначні світові підсоветської української літератури — коли б їх тільки не вивезено свого часу (1941) силоміць до Уфи. Покійний Аркадій Любченко, один з тих визначних, якому щастливим припадом удалося втекти з конвою, розповідав авторові цих рядків про те, як то навіть орденосцям стояли слози в очах — так дуже хотіли лишитися...

З відомих письменників удалося залишитися на Україні і потому вирватися на Захід — небагатом. До тих небагатьох належить і Тодось Осьмачка.

Ще 1922 р. він дебютував у Києві збіркою „Круча“ і пізніше другою — „Скитські вогні“.

Сергій Ефремов у своїй історії української літератури відзначив прихильно Осьмачку органічний і стихійний талант. Проте, в умовах советської окупації він на Україні не міг розкрити всієї своєї творчості не знайшов, проси-

Отсі речі треба мати на увазі, коли хочеться добре розуміти, чому Вашингтонський уряд проти Луїса. Це не є акція проти майнерів, ні проти страченої пенсії, яка їм служило належиться. Це акція проти бундючних виступів Луїса, проти його диктаторської тактики, яка шкодить цілій країні, а майнерам добра не приносить. Особиста амбіція Луїса вплутується тут в цілу майнерську проблему і демагогія одної людини, яка поводить по диктаторськи, шкодить не тільки цій людині, але й цілому зорганізованому майнерсько-робітничому рухові.

дів щось сім років по в'язниці і лікарнях (симулював божество). Аж 1943 р., прибувши до Львова, видав збірку поезій „Сучасникам“ і незабаром на Літературному Конкурсі „Українського Видавництва“ отримав нагороду за повість „Старший боярин“. З тією повістю під час війни і після неї сталася своєрідна трагедія: один примірник повісті пропав у цензурі, другий — загубив десь сам автор, зберігся тільки третій, що його вивіз один з редакторів видавництва і заховав у Відні. Звідти тільки з труднощами вдалося його витягнути і вквітати видати.

Перед нами дві нові книжки Осьмачки: поема „Поет“ і згадана вже повість — „Старший боярин“.

„Поет“, велика, на 628 октав, поема викликала після своєї появи дуже протирічні відливи безастережних похвал і рівнювань до Данте і Шевченка — аж до цілковитих заперечень, а то й висміяння. В дійсності, та поема справді важко доступна читачеві: автор дуже нещасливо вибрав для свого твору форму класичних октав, які зовсім не в характері його експресіоністичної творчості, і через те в багатьох випадках авторове багатство образів та почувань, можна сказати, розсидило знутри форму його восьмивіршу, який самою своєю природою вимагає досконалості й вирафінованості. Тому можна б повторити слова покійного Ю. Клена про ту поему: що вона є тільки матеріалом, з якого щойно можна б створити поетичний твір.

Темою „Поета“ є загибель українського села під большевизмом. Герой поеми Свирід Чичка має, безперечно, багато й автобіографічних авторових рис. Оба вони вийшли з того селянського світу, що був утривалений тисячолітніми традиціями, власною незрушною мораллю й етикою. Комуністичний експеримент, що нищив з коренем предковичий лад українського села, став для того села катастрофою космічних розмірів. Це було викорчування того, що було найглибшою опорою українського буття — селянської душі. Осьмачка, власне, представник того селянського світу і трагедія села відчув він і зареагував на неї всіма фібрами своєї душі. Від образів реалістичних, як вбивство чекістами Свирідової родини, автор дедалі переходить у містику, де змагаються вже не конкретні сили, а символістичні уособлення добра і зла, правди і неправди, Бога і чорта. Тут Осьмачка глибокий і щирий, але, як згадано, не зміг висловити

своїх почувань у відповідній формі, яка доходила б до свідомості читача. А то — ми мали б твір, який в українській літературі міг би займати таку позицію, як у польській „Беньовський“ Юл. Словацького.

Зовсім інше і набагато позитивніше враження викликає повість „Старший боярин“. Потреба вкладати бачення і відчувати в строгі розміри віршового рядка і вимогливої (в октаві потрібної) рими, в цьому, написаному прозою, творі відпала і, тим самим, автор зміг у повній висловити те, що хотів сказати. Немаюважне, що повість має й цікавий сюжет, який тримає читача в напрузі, тобто, в повісті є головна передумова для того роду літератури — дія. Вона відбувається ще 1912 р. і зображує своєрідну групу українських революціонерів-бунтарів, які заклали малий гурт новітніх гайдамаків і збройно намагалися розв'язувати складні національні і соціальні проблеми на тодішній Україні. Але головне, мабуть, для автора був показ того українського села, з його патріархальними звичаями і народним мітом надзвичайних вірувань, села, якого нещадне знищення зображує, власне, „Поет“. У традиції писання критика пригадує манеру Гоголя, і це вірно. Ми додали б ще Марка Вовчка, якого стиль народної розповіді близький до Осьмаччиного. Та це тільки традиції, які автор використовує по своєму. Але Гоголь, і Марко Вовчок — майстри композиції, а в ній Осьмачка просто безпорадний; але зате є в нього своєрідна безпосередня сила стику, якась особлива первісність і вміння схоплювати правдиво і глибоко життєві моменти.

Ось опис співи, що його співають його новітні гайдамаки: „Усі співали, стоячи неначе колядники, з таким диним і могутнім надхненням, з яким не співав жадний світовий артист у жаднім державнім театрі. У підотаманного з чола стікали сльози і він не помічав, Деркач держався рукою за душу і сльози бігли у нього по борозі аж на вуса, а Лундик, почервонівши весь, виводив голосом із серця таку міль, яка, вічне не втомлюючися, рветься до сонця із підземелля. І яка зараз, злившись з іншими голосами, здавалося, була душею тією, що жила колись у гайдамацьких кістках і плакала, аж луни і тепер гудуть із під землі... Але найвища нота горя лунала про те, що Україна як би і вернулася до них, віднята назад у ворога, то не була б такою, якою вона йому видавалася. І плакала козацька душа, що минулого вирвала з пам'яті ніхто не здолає... І що прийдешня Україна буде горем, без якого жити не можна вже й сьогодні на землі...“.

Ціла творчість Осьмачки є скаргою за знищення тієї України, що колись була і якої образ поет носить у своїй душі досі, і не може забути. Його жаль оправданій, але водночас чи не вириняє перед нами проблема: прийняти кожну Україну, яка є чи буде, хоч би в ній і нічого не залишилося із старого? Прийняти й виповнити своїм, новим, змістом. Селянський націоналізм Осьмаччини свідомості не уявляє собі іншого образу України, як той, що був, і він слушно бачить безрадісний його перспектив в майбутньому. Він — поет майже загиблого і, може, вже безповоротного світу, але, на щастя, є ще й інший, і його образ несуть у своїй душі інші поети.

С. Гордицький.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМЧАСИМ СТАВЛЯТЕ СПІВІДНИКОМ ДЕВ'ЯТЬ МІЛІОНІВ НАШОГО МАЄТКУ ЦЕЙ ОРГАНІЗАЦІЇ

ВАЛЕРІАН ПІДМОГИЛЬНИЙ

ПОВСТАНЦІ

Оповідання

1) В хаті борщ був на столі. Мати розповідала, що в Павлиху впрітні такі народився син, а в Панасенків іздох кнуpecь.

Борщ зникли, і мати відвинулася до печі витягати інші страви.

Прокіп, витер губи рушником і запитав Тараса:

— А як же мені самому господарювати?

Тарас засміявся, й напруження вузькими стовпками сповило його засмагніле обличчя.

— Уже ж обсялись, а жати я повернуся, — впевнено сказав він.

Прокіп посміхнувся.

— Хіба що так, — скепсував він.

Мати вийшла з хати за соломними баклажанами.

Прокіпове обличчя враз стало тверде. Його не можна було б урубати сокирою.

— Іди!

За цими словами шок його личка, і зморшки нещадно порізали чоло. Він глибоко зітхнув, мов хотів набрати в легені на завше повітря і вже не дихати.

Прокіп хитнув головою.

— Коли?

— Завтра вночі.

Мати повернулася з червоними кулястими баклажанами.

Увечері Тарас, замішавши коням, вийшов у садок і схилився на тин. Вишня поклатала йому на бриль білі пелюстки.

Біля крамниці Споживчого Товариства бавилась дівтора. Вереск її лунав понад річкою.

Тарас підвів голову до неба. Вишня подарувала йому ще своєї краси.

Небо було недосажне. З цього стало сумно, як то завжди буває весняної ночі, коли жінка тебе не кохає.

Вночі другого дня рушили. За селом Тарас із Остапом зупинилися і чекали на Марка Чмула. Той мав право спізнитися: у його була кохана.

Тарас притулився до ночі й застїг. Тиша його скорила і стала йому замість душі.

Остап зажав обійми в рушницю і клацнув. Він хвилювався. Тиша до нього не йшла, бо мав він маленьке серце.

Найшов час, — мимрив Остап до Марка.

Він витяг обійми і став ладнати в ній набой.

Тиша тим часом стала Тарасові замість очей.

— Міг би вчора попрощатися, — бубонів Остап.

Синьою плямою підплив Марко й засміявся.

— Шанк є, похвалився він: — китиця срібна!

Вони взяли рушницю на плечі й посунули назустріч шляху.

— Раптом Тарас одчув, що тиша покинула його й подалася назад до степу.

— Немає, хто б кохав, — похапцем заговорив він: — немає і шлик... немає срібної китиці...

Голом сум грізною хмарою повис над Остапом. Він міцно стиснув рукою рушницю і промовив:

— Мовчи, мовчи!

Маленький Андрійко наздогнав їх і втєсливо забіг наперед.

— Тобі що? — здивувався Марко.

— З вами... винутого відповів хлопчик.

Марко похмурился.

— Додому, — суворо сказав, а то поясом.

Андрійко несміливо зирнув на Тараса з Остапом. Ті мов-

кликали до себе тишу:

Тоді малий погирдливо струснув головою й миттю подался назад.

Остап глянув йому вслід і жажнувся степу: той збільшувався й поширювався, як потоп.

— Село... — прошепотів він, показуючи рукою в той край, звідки вони йшли. Голос його захитався, як підрубане дерево.

Остап упустив рушницю, й сам упав обличчям до землі. Тільки не почулося тремтіння його ридання, Тарас потону в тиші.

Марко не зводив очей з того, що на повні груди пив силу землі.

— Ех... — прошепотів він, і здійняв шапку.

Та Остап ураз випростувався й одійшов набік. Він нахилився до степу й гукнув:

— Я!

Сам же зробився кам'яним і сірим. Тільки кохання здоладо б його ворухнути.

Так він стояв, поки не ско-

рився степ і не вклав йому в серце своєї безкрайності.

Вони знову пішли, лишаючи сліди на вогкій землі. Тепер їхні сліди червоніли перемогою.

Праворуч срібної криниці знову несподівано виринув Андришко.

— Чи бачиш, пудьвірюк, — з пошаною промовив Марко.

— Перестрінув таки, додав Остап і лагідно забравчав за лізачкою на рушницю.

Тарас мовчав. Ніч оддавала йому своє прозоре тіло і стіхала дихала сумом. Степ подавав йому міць нерухомості та спокій потужності.

Вони йшли далі, обережно ступаючи по земі, немов лізли по драбині на небо.

(Дальше буде).

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

КОМУНІКАТ

ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ.

ОРГАНІЗАЦІЯ ХАРЧОВОЇ ДОПОМОГИ.

Управа ЗУАДК одержала повідомлення, від свого представника в Німеччині, що ІРО доставило вже до складу Комітету повних, десять вагонів харчів, в цьому 5,000 військових харчових пакунків, вартості 50,000 дол. та значну кількість товщу і других потрібних речей.

Рівночасно з Харчового Відділу ЗУАДК з Філадельфії вилановано до Німеччини та Австрії по 40,000 фунтів харчів (в місяці березні 1948), а Американо-Закарпатська Допомога (Американо-Оверсіс Ейд) приділила нам за місяць березня 2,000 харчових пакунків. Разом, в місяці березні одержано ще представництво в Німеччині по 300,000 фунтів продуктів на загальну вартість 90,000.00 доларів.

Хоч позитивні ці числа виглядають дуже великі, то потреби наших скитальців багато більші. Однак при добрій волі цілого нашого громадянства, при згодній праці, наших церковних та світських організацій, американська наша громада може вдержати, що місячну поміч в кількості 300,000 фунтів, щоби започаткована харчева допомога була постійна, плянова.

ПИСАНКА ДЛЯ СКИТАЛЬЦІВ.

Вдержати цей рівень зможе наше громадянство. Є повна надія, що на найближчих 4 місяці ЗУАДК-дістанє приділи в 2,000 харчових пакунків від Американо-Закарпатської Допомоги, себто приблизно 60,000 фунтів. Решту, себто 240,000 фунтів, мусить зложити наше громадянство у формі писанки для наших скитальців.

Коли в місяці березні Харчевий Відділ ЗУАДК у Філадельфії, працюючи тільки раз в тиждень, міг вислати 40,000 фунтів харчів, то що кількість можна легко збільшити шостикратно, коли прийде відповідна кількість харчів, коли наші громади та поодинокі особи вишлють негайно пакунки з товщем, цукром, какао, чи другими продуктами на адресу:

Ukrainian American Relief Committee
847 N. Franklin St.
Philadelphia 23, Pa.

Прислати найкраще пакунки 50 фунтові з одним родом харчів. Харчевий Відділ ЗУАДК вишле не негайно військовою поштою до Німеччини та Австрії. Управа ЗУАДК подає до відома нашого громадянства, що кошта посланки звертає наш уряд усім Допомоговим організаціям, в тому і ЗУАДК.

Організації чи поодинокі особи, які бажали б взяти участь в цій гуманній акції, а не мають змоги вислати пакунок, можуть прислати рівновартість в грошах, а Комітет закупить від їх імені відповідну кількість харчів.

ЗБІРКА ОДЯГУ ТА ВЗУТТЯ.

В злучі зі збіркою харчів не можна забувати теж за збірку

одягу та взуття, недостачу яких відчувають в першу чергу новоприбуваючі скитальці (УПА), чоловіки та малі діти.

Жіноча Секція ЗУАДК в Нью-Йорку, яка від довшого часу веде збірку одягу, звертається зі ширим прохання до наших громад та громадян перевести у себе негайно збірку одягу та взуття і зібрані речі переслати негайно до:

UNITARIAN COLLECTION WAREHOUSE
UKRAINIAN RELIEF
31 E. 35 St, New York 16, N. Y.

РЕЄСТРАЦІЯ МЕШКАНЦІВ ТА ПРАЦІ.

Харчева допомога є тільки однією частиною допомоги. Друга поміч, це в постійному переселенні. Для помічі в переселенні до Злучених Держав ЗУАДК мусить мати велике число реєстраційних листів, які вислали до усіх наших громад та організацій. Хто ще не виповнив реєстраційного листка, хай це зробить ЗАРАЗ та вишле до:

United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

Харчева поміч, допомога збіркою одягу та взуття як і поміч в переселенні — хай це буде наша щогорічна ПИСАНКА для українських скитальців в Європі.

Злуч. Укр. Американський Допомоговий Комітет.

АДРЕСИ УКРАЇНСЬКИХ ДОПОМОГОВИХ КОМІТЕТІВ В АМЕРИЦІ І В ЄВРОПІ

Злучені Держави Америки:
UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc., P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

Бельгія:
Comite Ukrainien de Secours en Belgique, 23, rue de l'Industrie, Bruxelles, Belgium.

Англія:
1) Central Ukrainian Relief Bureau, 218 Sussex Gardens, Paddington, London W. 2, England.
2) Ukrainian Relief Committee in Great Britain, 188 Cheetham Hill Road, Manchester 8, England.

Італія:
Comitato Ucraino d'Assistenza ai profughi Ucraini in Italia, Passaggiata del Gianicolo 7, Roma, Italia.

Канада:
Ukrainian Canadian Relief Fund, P. O. Box 2136, Winnipeg, Man., Canada.

Бразилія:
Comite Ucraino de Auxilio as Victimas da Guerra, Rua Martim Afonso No. 381, Curitiba, Parana, Brazil.

Аргентина:
Comite Ucraino de ayuda a las victimas de guerra, Calle Victoria 676, Buenos Aires, Argentina.

ЗАГАЛЬНІ ОРГАНІЗАЦІЇ:
UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA
P. O. Box 721, Church St. Annex, New York 8, N. Y., U. S. A.

UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE
711 McIntyre Building, Winnipeg, Man., Canada.

ДО ЧИТАЧІВ СВОБОДИ
Коли змінюєте свою адресу, а Ви є ЧЛЕНОМ У. Н. Союзу, то подайте число відділу. А коли Ви є передплатником, то це при зміні адреси зазначаєть.

Подані нам так інформації прискорять зміну адреси без проволочки.
Адм. Свободи.

Еволюція громадянських прав в Америці

Ранні поселенці в Америці поклали основи сучасній демократичній формі державного управління та наших громадянських прав і свобод ще задовго до того як Злучені Держави сформувалися як держава, „роджена в свободі, посвячена ідеї, що всі люди створені рівними“. Пригадують про це американцям ті важкі історичні документи, записи, що виставлені в Потязі Свободи (Фрідом Трен), що об'єднує всі стейти.

Показники серед тих документів, які вказують на шлях розвитку як державної, так і особистої свободи в Новім Світі, є перше видання так званого „Мейфлавер Компакт“. Це була угода, що її зробила група палітримів, в 1620 році, коли на кораблі Мейфлавер вони прибули до порту Плімут. Згідно з тою угодою, ті, що її підписали, зобов'язувалися коритися „такому урядові та верховній владі, яку вони будуть вибирати по загальній згоді“. Цей договір став основою демократичної форми управління, що її створила колонія в Плімуті і передвістником конституційної форми державного життя, прийнятого пізніше тринадцятьма колоніями.

В Потязі Свободи є також перше видання (1644 року) величезної книжки, в якій Роджер Вільямс твердить, що всі люди і всі вірування — поганська, жидівська, католицька — так само як протестантська — природним законом є управленні до свободи. Цей молодий священник, вигнаний за свої погляди з колонії Массачусетс, заснував перше поселення в Род Айленді — Провіденсі. Тут він закладає основи релігійної свободи, що пізніше увійшли в стейти, а далі і в федеральний „Бил оф Райтс“.

В Потязі Свободи можна побачити також числа часописів, на сторінках яких р. 1734 Джон Пітер Зенгер — молодий друкар, роджений в Німеччині — провадив боротьбу за свободу преси.

Розглядаючи інші документи, відвідувачі Потязу Свободи відновлюють в пам'яті великі події, що вели до американської незалежності. Перед ними Томи Джеферсона „грубий нарис“ славного документу, де говориться: „Ми вважаємо самозрозумілою правдою, що всі люди створені рівними...“ А ось проект Конституції Злучених Держав та оригінал резолюції конгресу, знама як „Бил оф Райтс“ (перших десятих додатків до Конституції). Дальший шлях розвитку людських прав веде до Проголошення Звільнення, яким Абрагам Лінколн сповіщав волю

СТВОРЕНО СВІТОВУ ОРГАНІЗАЦІЮ ЗДОРОВ'Я. (Додаток до стор. 1).

постанов ОД, необхідно було щонайменше 26 країн-членів ОД, що підписали 6 чартер цієї організації. Вчора представники підсоветської України і Білорусі та представник Мексика повідомили генерального секретаря ОД, Тригве Лі, про своє приєднання до Організації Здорова, доповнюючи тим самим необхідну кількість початкових членів. Тим самим, Світова Організація Здорова починає своє офіційне існування. Україна повинна дати 0.84%, Білорусь 0.22%, а Мексика 0.63% вкладу в загальний бюджет організації. Америка, що вже давно зголосила свою участь в цій організації, сама покритиме 39.86% її загального бюджету, висоту якого встановлено на \$6,000,000.

Багато американців вважає відповідним, що цього року, коли Потяз Свободи робить свою історичну поїздку, президент Злучених Держав пропонує закріплення громадянських прав для тих американців, що все ще терплять від несправедливості з огляду на колір шкіри, расу, релігію, національне походження та навіть з огляду на економічне положення. Як вказують документи, зібрані в Потязі Свободи, людські права здобувалися боротьбою. Це має своє підтвердження і в сучасному спротиву до жадання президента про громадянські права для всіх. На півдні, конференція губернаторів південних стейтів радить населенню їх стейтів „боротися до останнього кроку проти номінації кандидатом на президента або віцепрезидента такої особи, що стоїть за подібним втручанням в стейтові права...“ З другого боку, звичайні, демократичні американці, де-б вони не були, а також робітники, релігійні, освітні та громадські організації підтримують жадання президента.

Як для прихильників пропонування законів для поширення громадянських прав, гарантованих Конституцією, так і для противників, Потяз Свободи має велике значення. Вони поглиблюються тим захопленням, з яким населення різних міст відвідує Потяз Свободи. Це захоплення вказує на високу оцінку своїх прав, як вільних громадян, і молодими і старими та пошану до тих історичних документів, які вказують на еволюцію тих прав та державного життя народу. Це також дає задоволення, що ця країна буде й надалі йти вперед до своєї історичної мети — людської свободи і рівності для всіх, під охороною справедливих законів.

Загальна Рада.

ЩО ПИШУТЬ?

3 ПЕРЕЖИВАНЬ УКРАЇНСЬКОГО СВЯЩЕНИКА.

(3 листа священника, тепер під американською окупацією в Німеччині, з дня 23 січня 1948).

З правдивим зворушенням серця читав я Ваш лист з 14-го січня, з якого виходить, що незнаний мені особисто наш священник витягає свою бракуетерську помічну руку та спмагає в нещасть, яке стрінуло мене й моїх дітей. Остання моя парафія була в... Станіславській єпархії. Мою дружину вбила бомба з большевицького літака та в нашому селі. Маю трое дітей, які знаходяться разом з мною в Німеччині. Мого тестя, пароху, о. НН., замордували большевики, коли прийшли в 1940 нас „визволити“. Мого брата, пароху „... розстріляли большевики вже тепер, в 1945 р. Останок, у практиці, виглядає свобода

віри і церкви в червоному раю. Віза на відвідини своєї родини в Галичині большевики Вам ніколи не дадуть. Вони не дозволять на це, щоб люди побачили правду і їхали туди, звідки можуть привезти правдиві вісті про „рай“. Той страшний нелюдський дійсності ніхто з Вас в Америці навіть у маленькій прибулці зрозуміти не може. Ви люди іншого світу, світу волі і свободи. Не може Вам навіть у сні приснитися, як виглядає царство сатани. Нам страшно й гірко, коли ми не раз читаємо Ваші американські газети, в яких наші, збаламучені українці, вихваляють червоний „рай“. Я бажав би собі, щоб такі люди поїхали хоч на 3 місяці самі до цього „раю“ і вернувшись звідти, оповіли людям, що це є. Вони не лише дітям, але й уникам заказували б вірити большевикам.

Приймаю до моєї особис-

Що писала „Свобода“ тому 40 років?

2. квітня 1908 р.

КІНЕЦЬ ПРОЦЕСУ ПРОТИ УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТІВ.

Касаційний трибунал у Відні розсудив зажалення неважності внесені українськими університетськими студентами зі Львова і д-ром Володимиром Бачинським, котрих засуджено за нищення образів ректорів львівського університету під час звісних розрухів на тому університеті. Трибунал звільнив від вини й карі цілковито д-ра Бачинського, студ. Дідуніка й Цяпуку, а 5 інших мусять відбутися кару одномісячної тюрми. Це такі: Бабій, Ціховський, Левицький, Гладкий і Рахінський. Останній походить з російської України.

9. квітня 1908 р.

ПОМЕР ПРОФ. АНТОНОВИЧ.

Дня 21. березня 1908 р. помер в Києві Володимир Антонович, професор історії в університеті св. Володимира, член-основатель Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, почесний член тов. Просвіта у Львові і пр. Зі смертю Антоновича український народ поніс найбільшу втрату. Це був не лише один з найбільших українських учених, але і один з головних представників відродження української ідеї.

В СПРАВІ БУДОВИ ПАМ'ЯТНИКА ШЕВЧЕНКА В КИЄВІ.

Від г-рської земської управи в Полтаві, наспіло письмо з датою 26. лютого до редакції „Свободи“, в якому прохали помістити оповістку про будівництво пам'ятника Т. Г. Шевченкові в Києві в 1911 р. Земська управа прохала скласти жертви на пам'ятник і прислати на її адресу в Полтаві. Редакція „Свободи“ помістила оповістку, а крім цього редакційну статтю з нагоди Шевченкових Днів, а теж зазвав до громадянства в Америці прислати жертви на будову пам'ятника до редакції. Призбирані гроші буде відсилати „Свобода“ у призначене місце.

МІСЦЕВІ ВІСТІ.

В Нью-Йорку відбулися 22. березня загальні збори читальні при церкві св. Юрія. До нового уряду ввійшли: А. Петрів, голова; п-на Евг. Оштинко, заступниця; справник — Ярослав Гундик; кас. — Михайло Нижникевич, бібліотекар — Ст. Шевіч. Ухвалено назвати читальню ім. Шевченка. Друге віче в Брукліні відбулося 28. березня. Предсідником був Мих. Заверуха, секретаріями Павло Муж і Гр. Тимчишин, реферат висловив Емануїл Теодорович. Говорив про безробіття і про біжучі справи. Рішили заложити українське робітниче бюро. М. Заверуха повідомив, що вже знайдено приміщення для читальні. — 22. березня відкрито читальню в Джерзі Сіті старанням о. А. Улицького, місцевого пароху. Читальню назвали „Просвіта“, а до уряду ввійшли: предс. — М. Сидор, секретар — А. Гела, касієр А. Онісик, бібліотекар — Т. Яворський. Членів вписалося 88, а грошей зібрано \$14.85. Читальня приміщена в церковній залі.

той справі. Не присилайте мені грошей, а харчі, бо за гроші тут ледви чи можна що купити. Потрібні нам дуже товари, все одно, смалець, маргарина чи олива. Дальше потрібні сухі овочі, бо це хоронить від цинги й шкорбуту. Дітям кривавляться ясна і хитаються зуби. Внаслідок браку вітамінів. Дуже нам потрібне конденсоване молоко в бляшанках. Такі харчі для нас тисячу раз цінніші ніж гроші, бо ми стоїмо перед загрозою голодної катастрофи в Німеччині...

СЕРДЕЧНА ПРОСЬБА

ДО ЗЕМЛЯКІВ З БІБРЕЧЧИНИ В АМЕРИЦІ І КАНАДІ!

Оплитившись проти власної волі з різницею в чужині на вигнання я, МАРІАН ЗАДОРЕЦЬКИЙ, син о. Теодора Задорського, пароху сіл Гринів і Коуїрів, пов. Білоріа, сердечно бажаю дорогим землякам о ратунок моєї рідні від неміщучої загибелі, за що, крім заорту всіх видаєтків на нас з відповідним опрощенням, будемо Вам до смерті вдячні. Мій теперішній адреса:

MARIAN ZADORECKY
UKRAINIAN CAMP "ORLYK"
BERCHTESGADEN-STRUB, BLOCK 1.
BAVARIA, GERMANY — U. S. ZONE.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ВІДДІЛ НАУКОВОГО ТОВ. ІМ. ШЕВЧЕНКА

У Весняній Серії Популярно-Наукових Викаладів в Нью-Йорку вийде в світ

В СУБОТУ, 10. КВІТНЯ (APRIL 10, 1948)

Д-р РОМАН ОСІНЧУК на тему:

НАРОДНЕ ЗДОРОВ'Я В ПОЛІТИЧНОМУ РОЗВИТКУ НАРОДУ

В ШКІЛЬНИЙ АВДИТОРІЙ ПАРОХ. ШКОЛИ СВ. ЮРА при 217 Іст Шоста вулиця.

Початок година 8-ма ввечерю. Вступ вільний.

Де джерело германсько-слов'янського суперництва? Де причина нацистичної політики винищення інших рас? Як виглядає на відношення світа англо-сакського і слов'янського? Оце питання, до яких підійде викладач. — Проходить всі!

УВАГА! ТРЕНТОН І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

СТАРАННЯМ УКР. ПРАВ. ГРОМАДИ В ТРЕНТОН, ПАДЗІСТЬСЯ

КОНЦЕРТ В ЧЕСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

В НЕДІЛЮ, 11. КВІТНЯ (APRIL 11, 1948).

В ЦЕРКОВНІ ГАЛІ ПІД Ч. 824 ADELIN ST., TRENTON, N. J.

Початок точно в годині 5:15 ввечір. — Вступ вільний.

Катедральний Козацький Хор з Філадельфії виконає хоріві твори, а деклямації будуть виконані місцевими силами. Головний реферат про Шевченка вийде в світ. Всіх о. І. Савчук з Філадельфії. Просимо всіх українців і українок прийти якнайчисленніше. Комітет.

ВЖЕ МОЖНА КУПИТИ В КНИГАРНІ „СВОБОДИ“

Нову ціну і на часі книжку

„НА КРИЛАХ В УКРАЇНУ“

Вірші СТЕПАНА МУСИЧУКА.

Кожний свідомий українець і українка повинні мати і прочитати цю книжку. — Ціна \$1.00.

Книжка має 190 сторінок і містить 149 віршів. Наддається до деклямації на різні патріотичні оказії, як: Дні Матері, Листопадові Свята, Свята шкільні, Свята церковні, Приїзди, Галич, Присвяти, Душан і т.д.

СВОБОДА, P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

УВАГА! — ЮНАРК І ОКОЛИЦІ!

ТОВ. ІМ. БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО, ВІД. 133 УНС., котрий був заснований дня 12. жовтня 1908 р. заміряє відсвяткувати

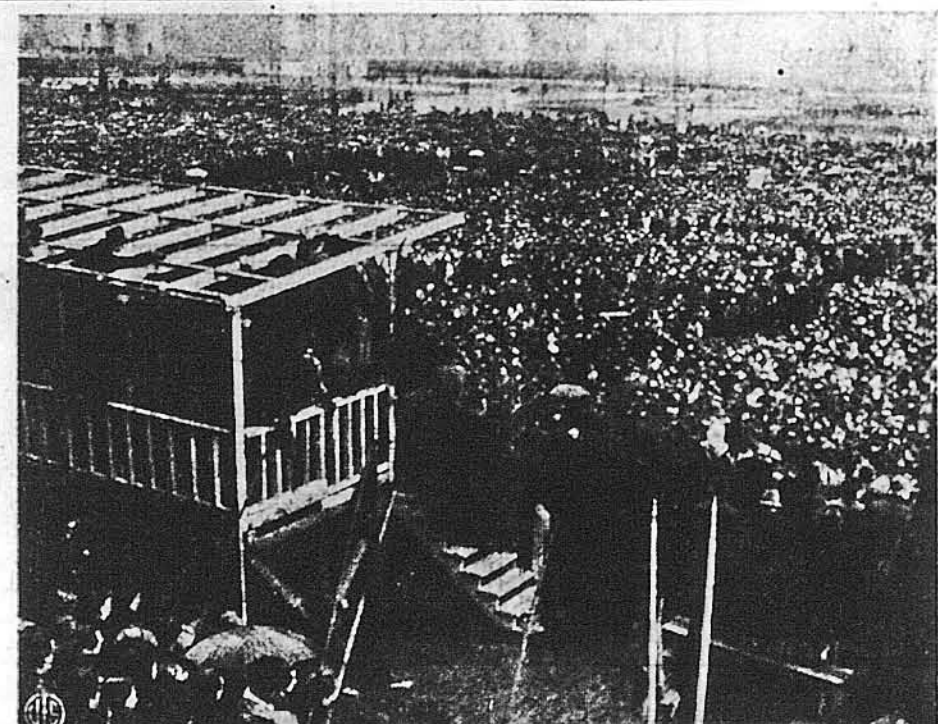
СОРОКЛІТНИЙ ЮВІЛЕЙ В ЖОВТНІ ЦЬОГО РОКУ!

Щоб не свято гідно відсвяткувати ми просимо всіх членів і членкинь, ОСОБЛИВО ЖІНОЦТВО, прийти на нашу значущі місячні збори дня 10-го КВІТНЯ 1948 р. в год. 7. ввечір точно, позаяк в год. 8-мії, по зібранні викладок, відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ НАРАДИ

на котрі приїде організатор УНС., котрий висвітлює, чому то для нас ВСІХ не має кращої чи ліпшої організації понад У. Н. Союз. Крім організатора УНС. буде ще другий бесідник, що тактично прибув із скитальцями, тому просимо на ці так важкі спеціальні збори й не членів й прибуваючих із скитальцями на год. 8. ввечерю, до централі, а саме Ukrainian Center, 3rd floor, 180 William Street, Newark, N. J.,

ЗА УРЯД ТОВ. ІМ. Б. ХМЕЛЬНИЦЬКОГО, ВІД. 133 УНС.: Іван Андрейчин, секр.



ПРОТИ-КОМУНІСТИЧНЕ ВІЧЕ В БЕРЛІНІ. — В часі, коли в советській частині Берліна німецькі комуністи парували з нагоди революції з 1848 року, німці не-комуністи відбудували в британській частині міста масове віче, яке бачимо на картині. Не зважаючи на зливу віюники лідно слухали промов бесідників, які звертали їхню увагу на комуністичну небезпеку.

Праця для жінок і чоловіків
WANTS ALLS
CLASSIFIED DEPARTMENT:
BRYANT 9-4-582
ПОТРІБНО МУЖЧИН

ПЕКИНГ ГАВЗ
РОБІТНИКІВ
ДОСВІДЧЕНИХ
І НЕ ДОСВІДЧЕНИХ ДЛЯ
РІЗАННЯ ХУДОБИ
КРАЯННЯ В ХОЛОДІЛНИХ
ЛАДОВАННЯ
НОШЕННЯ
МЕХАНІКІВ
ПОМІЧНИКІВ ПРИ МОТОРАХ
N. Y. BUTCHERS
DRESSED MEATS
612 W. 40TH STREET, N.Y.C.
OPEN 24 HRS. DAILY

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ЧЕСТЕР, ПА.

Збори Союзних відділів.

Згідно з оголошенням в "Свободі" відбулися 28. березня збори Союзних відділів в залі при 4 і Ворд вулицях, на яких явився головний касієр Роман Слободян і голова ради Олена Штогрин з Філадельфії, а також і організатор Антін Маланчук. Делегатів, як пристало на нашу громаду, прибуло багато. Вони вибрали передсідником наради Григорія Степана, а секретарем Данила Яворського. Відкривши нараду, передсідник представив головних урядників У. Н. Союзу і прохав вислухати уважно їх промови та аргументів. Секретар теж прийшов до слова і жартами та поважно зясував стан відділів У. Н. Союзу та їхню працю в громаді.

Шойно по таких "місцевих" промовах прийшов до слова головний касієр, який говорив про історію, розвиток, діяльність, заслуги Батька Союзу і про його спосібності допомогти членам у нещасті, а українській громаді й народів в важких хвилинах їх життя.

Як люди все те уважно вислухали, аж тоді зрозуміли, що то є той наш Батько Союз і тому подякували ревними оплесками референтові за його змілу промову.

Пані Штогрин виносила, які користі мають члени У. Н. Союзу, коли належать до своєї організації. В першу чергу це є користі для членів, які для людей, отже на випадок нещастя в родині, часом на випадок потреби зятину позику, а далі для допомоги під час неуги й для вивчення дітей. Коли так вказала на користі, то теж згадала, як то українські жінки повинні для себе використовувати оті добродіїства і ще й другий пояснювати, щоб їх заохотили до членства. "Коли нас буде багато, тоді буде громада, а коли є громада, то буде й сила" пригадала пані головна рада і це так людям подобалося, що громадом посилалися оплески на знак одобрення.

А п. Маланчук, як здібний організатор, показав людям, як можна організувати членів так, щоб вони самі хотіли вступати до У. Н. Союзу, а не так, щоб їх силою тягнути, бо то "гнилим конем не доробити".

А що розумно говорив п. організатор, то пізнати було з того, що приступили люди до дискусії і багато запитували п. Маланчука, як перемогти різні труднощі. То він їм вияснював як на долоні і так кожний зрозумів, що то не треба нарікати, як є яка трудність, але треба працювати, щоб показатися майстром.

А потім п. Слободян ще сказав: "Не штука то словами

сказати, що вже будуть нові члени, але треба ділами виказати свою спосібність". Тоді люди прирікли, що ділами засвідчать свою прихильність і працездатність. А п. організатор сказав від себе, що піде по хатах з кожним членом, коли йому треба помігти при організуванні, а в першу чергу з секретарем і не вступитися з громадою, доки люди не дотримують слова. То так подобалося людям, що вони рішилися не застидати себе і не зломити даного слова. З такою постановою розійшлися зібранці додому. Після того написав вістку до газети

Данило Яворський,
секретар зборів.

МЕККІЗ РАКС, ПА.

Вшанування пам'яті Тараса Шевченка — рефератом.

Старанням української громади в Меккізі Ракс відбулося Шевченкове Свято в неділю 21. березня. Цим разом відступлено від традиції, себ то від концерту, а влаштовано відіти в честь неміруючого генія України.

Трапилося так, що недавно приїхав з Європи важкий гість, а це бувши секретар Союзу Карпатської України, Леонід Романюк, отже його запросила наша громада з рефератом про Шевченка. Народно зібралось багато і наш Шановний Гість мав для кого говорити.

На початку наш гість не міг втримати в собі своєї радості з приводу того, що йому довелось використати свободу Землі Вашингтона, а потім він вільно звелічав пробудителя України, батька Тараса. Він зясував наперед відносини, які панували на Україні перед вступом Шевченка, а цюню потім вказав його роль у відродженні українського народу.

З черги зясував прелегент само відродження України під впливом творів Тараса і дійшов аж до найновіших часів. Тому, що п. Романюк самий брав чинну участь у громадській праці для відродження Карпатської України, він міг ясно сказати, в чому саме діло. При тм зясував лють ворогів на від народного відродження і їх пімсту за те, що український народ відважився сказати своє слово. Він згадав про поведінку малярів, далі Гітлера, а вкінці про варварську поведінку Советів, які добивають Україну. Затії Москви, щоб повернути українських вигнанців у своїх рабів, представлені референтом, викликали відповідний настрій серед слухачів і пізнати в них було бажання відплати за

кривди над нашими братами. З огляду, що реферат був свого роду маніфестацією, запитів не було, а зате спонтанно відспівано Український Гімн, а потім Американський і тим закінчено свято.

М. Гурняк,
секретар при рефераті.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Дописи зо збірками на скитальців чи інші народні потреби проситись посылати прямо до "Свободи", якщо вони мали би бути у ній поміщені. Гроші слати до Центральних Комітетів з повідомленням від кого і на що, а до редакції допис. Тоді не буде потреби розшукувати, де є допис, як і не буде проволоч.

В справі календаря, себто задержання у церковних святах старого календаря, чи введення нового, проситись дописів не надсилати, бо в тих, що ми одержали, повторюється тільки те, що вже було сказане одною і другою стороною. Дискусія над цю справою замкнена.

ІРИНА АРТИМ
ЯК ЩАСТЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ
ПОЕЗІЙ
в кольоровій окладинці
40 поезій. 75 сторін.
Ціна 25 ц.
Замовлення слати до:
"СВОБОДА"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

INCOME TAX RETURNS
ГРОШІ НА УКРАЇНУ ТА ДО ВСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА
ШИФКАРТИ - ПОДОРОЖНІ ДОКУМЕНТИ
Продажа різних бізнесів, домів, фарм, та різного роду аскурацій.
WESSON & BARTKIW
Steamship Agency
AIR PLANE TICKETS TO ALL PARTS OF THE WORLD
ПЕТРО БАРТКІВ
REAL ESTATE & INSURANCE BROKER, NOTARY PUBLIC
309 East 14th Street, Tel.: ALgonquin 4-8254. New York 3, N. Y.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохаеться на початку листа доконче подати під яким чином в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, як яку ви шукаєте.

За листами чи дресамі від скитальців прохаеться звертатись безпосередньо до З.У.А.Д.Комітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полегдження вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

13,529 Дзобак Теклі і Анни з с. Богатківці і Смиківці, Касків Антона з Підгаєць від Лисий Миколи.

13,530 Яворський Яся і Тересії з с. Лосинець (Турка) від Яворський Йосифа.

13,531 Ковалішин Прокопа, Евфрозинії і Софії з с. Якимовець (Волинь) від Довбенко Ростислава.

13,532 Музика Юхима з с. Хоцьня (Камінь Коширський) від Кочес Параски.

13,533 Томашик Йосифа з с. Граб (Ясло) від Томашик Марії.

13,534 Демчик Івана сестер: Анастасії і Марії з с. Височку (Кросно) від Демчик Миколи.

13,535 Пиптик Івана від Борута Онуфрія з с. Шандровці (Турка).

БОЛІНІГ

Рані на ногах, опухлі ноги, набряклі жовті, болучі ноги, флегмі (запалення жил), напухлі або болучі коліна чи кісточки і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операцій. Лікуємо агрубіна ланго і котини.

Офісові години: в понед. і четвер. від 1. до 6. веч.; вівторки і п'ятні. від 1. до 6. веч.; в серед. від 1. до 5. веч.; в суб. від 12. до 4. попол. В нед. і свята нема уряд. годин.

Dr. L. A. BENLA
320 W. 86 St., New York City
Близько Бродвею.
ENdicut 2-9178
СПЕЦІАЛІСТ В БОЛІНІГ.

13,536 Лисий Івана з с. Пужів (Рогатин) і односельчан від Дармиць Петра.

13,537 Гомель Анни з с. Жухів (Ярослав) від Гомель Михайла с. Гаврила.

13,538 Денецук Володимира з с. Олеска-Теребежі (Золочів) і Зродок Марії від Денецук Володимира.

13,539 Морфей Василя з с. Кобаки (Косів) від Некифорич Івана.

13,540 Мельник Софії з с. Перігінсько (Долина) від Мельник Миколи с. Леона.

13,541 Лехник Дмитра, Пичко Федора з с. Розгірна (Стрий) від Ментус Федора і Марії з дому Рудовська.

13,542 Швець Миколи і Івана з Рогатинщини від Швець Петра с. Василя.

13,543 Симчик Михайла, Антошко Михайла, Бабицький Михайла і Анни, Гураль Осипа, Іванчук Андрія всі з с. Тростянець (Добромиль) від Симчик Деонізія.

13,544 Зубенко Олени з дому Фик від Фик Степана з с. Ославиць (Сянік).

13,545 Лецин Михайла і жевки Евдокії з с. Розсільної Хмелівки (Богородчани) від Підгурський Федора.

13,546 Сешіна (Єсіна) Галини з дому Сайчук з м. Рава Руска від Сайчук Михайла.

13,547 Мандюк Михайла, Лілі з с. Олеска (Золочів) від Мандюк Володимира.

Голоситись на адресу:
United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa.

ПОШУКУВАННЯ
МАРІЯ ЖУК, дочка Теодора Жук і Марії Павлик, з села Березець, пов. Рудки, Галичина, пошукує стрий МІХАЙЛА ЖУК, сина Марії і Ілька Жук, котрий виїхав до Америки тому 40 літ. Голоситись на адресу:
JOHN MEDWID
317 Miller St., Latrobe, Pa.

БИЗНЕСОВІ НАГОДИ РЕАЛЬНОСТІ
ПРОДАМ
МУРОВАНИЙ ДІМ
дешево (без агента)
в добрім стані, з добрим доходом, податок невеликий. З причини слабкості м'язу опустити стейт Нью Джерзі. Голоситись до власників:
JOHN DUBECK
147 Chestnut Ave., Jersey City, N. J.
Tel. Journal Sq. 2-5045.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ
НА ПРОДАЖ 116-акрова ФАРМА в Конектикат, чиста земля і ліс, 8-кімнатний дім, інші будинки, уліпшення, добра дорога, джерело, потік і річка пливє через фарму. Голоситись:
G. TOTI,
1527 Mott Ave., Far-Rockaway, N. Y.
Tel. Far-Rockaway 7-0902

MAGIC "PYSAR" PEN
\$2.00 POST-PAID
Вчасний Великодний Дарунок
Спеціальне перо до восьмої писання писанок. Традиційний спосіб оплатити скоро цим модерним писаром. Чудові візирі виконаєте прегарно на писанці без труднощів. Спеціальна оферта дає вам всі прилади до писання писанок — Писар Віск Барви, Інструмент.

ARTCRAFT SUPPLY CO.,
600 Michigan Bldg., Detroit 26, Mich.
Enclosing \$2.00 for special Pysar Egg Coloring Kit.

Name _____
Address _____
City _____ State _____

НОВИЙ ДІМ НА ПРОДАЖ В TUCSON, ARIZONA,
де клімат незвичайно лагідний і люди приїжджають з цілого світа для поратуння здоров'я. По ближчі інформації голоситись листовно до:
W. KUZMA
806 SO. 16th STREET NEWARK, N. J.
або можна зайти особисто вечорами.

СТЕФАН КОГУТ
Український Погребник
ВІДКРИВ. ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
142 TURNER STREET, ALLENTOWN, PA.
Добра, шкоро і чесна обслуга по низькій ціні.
У випадку смутку в родині, клімте:
Kohut Funeral Home
142 Turner St., Allentown, Pa.
Phone: 3-3636.

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Зарядку погребам по \$150
чим так низькій як
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ПРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ
В БРОНКС, БРОКЛІН, НЬЮ-Йорк і ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568
Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Brooklyn, N. Y.
Tel.: MEtrose 5-9877

ЗБОРИ УКР. НАР. СОЮЗУ
ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. Мир, від 324. повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 10. квітня, точно в год. 8. вечір, в Укр. Галі, 800 N. 23. вул. Промислові члени прийти на збори бо є важкі справи, до полегдження. Довіжучи обов'язково повинні явитися і вирішити свої загалості. Ураді.

ПРАЦЯ
САМІТНА ЖІНКА, ДІВЧИНА АБО ВІДОВА, знайде легку домашню працю на добрих умовах. Голоситись листовно, телефонічно, чи особисто до:
AMERICA
817 N. Franklin Street,
Philadelphia 23, Pa.
Phone: Market 7-0233.

БЕЗПЛАТНА ПРОБА
на ревматичні болі
АРТРИТИЧНІ
Коли Ви ніколи не вживали ліку званого ROSSE TABS-на оші незначні мускулярні некомпанія й болі, залучені з ревматизмом і запаленням жил, або з нервовим запаленням, то чому не спробувати його СЬОГОДНІ на наш кош. Плою вживають тисячі людей впродовж 25 років.

БЕЗПЛАТНО ДЛЯ ЧИТАЧІВ
НАШОЇ ГАЗЕТИ
Запрошуємо Вас випробувати його без ніяких коштів. Дозвольте, щоб ми вислали Вам пачку повної величини. ЗАКРИВАЙТЕ БЕЗПЛАТНО 24 ТАБЛІТКИ. Коли не будете задоволені пачкою — часоною — пошлюмо, звернеться наші решту й не буде нам винні нічого. Така проба не буде коштувати Вас ні одного цента. НЕ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШІ! Писати лише негайно Ваше ім'я й адресу до: ROSSE PRODUCTS COMPANY, Dept. G-5, 2708 Farwell Ave., Chicago 45, Ill.

Пачки поживи до Європи
Посилайте пачки з поживою Вашій Рідні, Знайомим і скитальцям. Пачки племо до кожної місцевості в Європі, також до всіх советських зонів, крім СССР. Писати по нашій різні листи. Потреба конче — Зробіть це сейчас!
The World Travel & Shipping Co.
2219 West Chicago Ave., Dept. U,
Chicago 22, Ill., U.S.A.
Phone: Humboldt 1595.

Мирош
Робіття
АРТИСТИЧНО-МАЛЯРСЬКА
Декоратор
ЦЕРКОВ І ТЕАТРІВ.
Малює церкви, образи і сценерії театральні.
Будує
ІКОНОСТАСИ І ВІБТАРІ
Myrosh
3737 — 87th STREET
JACKSON HEIGHTS, L. I., N. Y.
Telephone: ILlinois 8-8904

НЕ ВИДАВАНІ ЗАБАГАТО
Завжди ШАДІТЬ дешо з вашого забезпечення. Ми улажуємо прекрасні ЦІЛИНІ ПОХОРОН за \$150.00
У випадку смутку в родині, клімте:

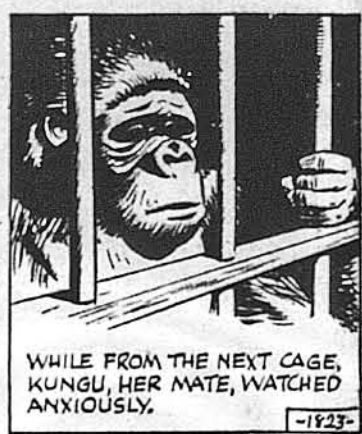
KAIN MORTUARIES, INC.
Найбільший український погребник зарядчик в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4446
— or —
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.
Phone BIGelow 3-6762
225 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.
Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Зарядку погребам по \$150
чим так низькій як
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

ПЕТРО ПРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ
В БРОНКС, БРОКЛІН, НЬЮ-Йорк і ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568
Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)
Brooklyn, N. Y.
Tel.: MEtrose 5-9877



У зимовій домівці одного великого ширку на Флориді вмирала стара самиця горילה.



Пі товариш, самець Кунгу, споглядав на ню з острахом в сусідній клітці. Та коли, не зважаючи на всі



зусилля, товаришка Кунгу згнула, він попав у розпуку. Кілька днів Кунговий наставник, Крис Гансен, надармо



пробував спонукати сумовитого горילה до їдженя. Він вмирив повільною голодовою смертю.

ТАРЗАН, ч. 1823. Трагедія в цирку.